

¹A Psalm of David. Fret not thyself because of evildoers, neither be thou envious against the workers of iniquity.²For they shall soon be cut down like the grass, and wither as the green herb.³Trust in the LORD, and do good; so shalt thou dwell in the land, and verily thou shalt be fed.⁴Delight thyself also in the LORD; and he shall give thee the desires of thine heart.⁵Commit thy way unto the LORD; trust also in him; and he shall bring it to pass.⁶And he shall bring forth thy righteousness as the light, and thy judgment as the noonday.⁷Rest in the LORD, and wait patiently for him: fret not thyself because of him who prospereth in his way, because of the man who bringeth wicked devices to pass.⁸Cease from anger, and forsake wrath: fret not thyself in any wise to do evil.⁹For evildoers shall be cut off: but those that wait upon the LORD, they shall inherit the earth.¹⁰For yet a little while, and the wicked shall not be : yea, thou shalt diligently consider his place, and it shall not be .¹¹But the meek shall inherit the earth; and shall delight themselves in the abundance of peace.¹²The wicked plotteth against the just, and gnasheth upon him with his teeth.¹³The Lord shall laugh at him: for he seeth that his day is coming.¹⁴The wicked have drawn out the sword, and have bent their bow, to cast down the poor and needy, and to slay such as be of upright conversation.¹⁵Their sword shall enter into their own heart, and their bows shall be broken.¹⁶A little that a righteous man hath is better than the riches of many wicked.¹⁷For the arms of the wicked shall

¹Ein Psalm Davids. Erzürne dich nicht über die Bösen; sei nicht neidisch auf die Übeltäter.²Denn wie das Gras werden sie bald abgehauen, und wie das grüne Kraut werden sie verwelken.³Hoffe auf den HERRN und tue Gutes; bleibe im Lande und nähre dich redlich.⁴Habe Deine Lust am HERRN; der wird dir geben, was dein Herz wünschet.⁵Befiehl dem HERRN deine Wege und hoffe auf ihn; er wird's wohl machen⁶und wird deine Gerechtigkeit hervorbringen wie das Licht und dein Recht wie den Mittag.⁷Sei stille dem HERRN und warte auf ihn; erzürne dich nicht über den, dem sein Mutwille glücklich fortgeht.⁸Steh ab vom Zorn und laß den Grimm, erzürne dich nicht, daß du nicht auch übel tust.⁹Denn die Bösen werden ausgerottet; die aber des HERRN harren, werden das Land erben.¹⁰Es ist noch um ein kleines, so ist der Gottlose nimmer; und wenn du nach seiner Stätte sehen wirst, wird er weg sein.¹¹Aber die Elenden werden das Land erben und Lust haben in großem Frieden.¹²Der Gottlose droht dem Gerechten und beißt seine Zähne zusammen über ihn.¹³Aber der HERR lacht sein; denn er sieht, daß sein Tag kommt.¹⁴Die Gottlosen ziehen das Schwert aus und spannen ihren Bogen, daß sie fällen den Elenden und Armen und schlachten die Frommen.¹⁵Aber ihr Schwert wird in ihr Herz gehen, und ihr Bogen wird zerbrechen.¹⁶Das wenige, das ein Gerechter hat, ist besser als das große Gut vieler Gottlosen.¹⁷Denn der Gottlosen Arm wird zerbrechen; aber der HERR erhält die Gerechten.¹⁸Der HERR kennt die

be broken: but the LORD upholdeth the righteous.¹⁸ The LORD knoweth the days of the upright: and their inheritance shall be for ever.¹⁹ They shall not be ashamed in the evil time: and in the days of famine they shall be satisfied.²⁰ But the wicked shall perish, and the enemies of the LORD shall be as the fat of lambs: they shall consume; into smoke shall they consume away.²¹ The wicked borroweth, and payeth not again: but the righteous sheweth mercy, and giveth.²² For such as be blessed of him shall inherit the earth; and they that be cursed of him shall be cut off.²³ The steps of a good man are ordered by the LORD: and he delighteth in his way.²⁴ Though he fall, he shall not be utterly cast down: for the LORD upholdeth him with his hand.²⁵ I have been young, and now am old; yet have I not seen the righteous forsaken, nor his seed begging bread.²⁶ He is ever merciful, and lendeth; and his seed is blessed.²⁷ Depart from evil, and do good; and dwell for evermore.²⁸ For the LORD loveth judgment, and forsaketh not his saints; they are preserved for ever: but the seed of the wicked shall be cut off.²⁹ The righteous shall inherit the land, and dwell therein for ever.³⁰ The mouth of the righteous speaketh wisdom, and his tongue talketh of judgment.³¹ The law of his God is in his heart; none of his steps shall slide.³² The wicked watcheth the righteous, and seeketh to slay him.³³ The LORD will not leave him in his hand, nor condemn him when he is judged.³⁴ Wait on the LORD, and keep his way, and he shall exalt thee to inherit the land: when the

Tage der Frommen, und ihr Gut wird ewiglich bleiben.¹⁹ Sie werden nicht zu Schanden in der bösen Zeit, und in der Teuerung werden sie genug haben.²⁰ Denn die Gottlosen werden umkommen; und die Feinde des HERRN, wenn sie gleich sind wie köstliche Aue, werden sie doch vergehen, wie der Rauch vergeht.²¹ Der Gottlose borgt und bezahlt nicht; der Gerechte aber ist barmherzig und gibt.²² Denn seine Gesegneten erben das Land; aber seine Verfluchten werden ausgerottet.²³ Von dem HERRN wird solches Mannes Gang gefördert, und er hat Lust an seinem Wege.²⁴ Fällt er, so wird er nicht weggeworfen; denn der HERR hält ihn bei der Hand.²⁵ Ich bin jung gewesen und alt geworden und habe noch nie gesehen den Gerechten verlassen oder seinen Samen nach Brot gehen.²⁶ Er ist allezeit barmherzig und leihet gerne, und sein Same wird gesegnet sein.²⁷ Laß vom Bösen und tue Gutes und bleibe wohnen immerdar.²⁸ Denn der HERR hat das Recht lieb und verläßt seine Heiligen nicht; ewiglich werden sie bewahrt; aber der Gottlosen Same wird ausgerottet.²⁹ Die Gerechten erben das Land und bleiben ewiglich darin.³⁰ Der Mund des Gerechten redet die Weisheit, und seine Zunge lehrt das Recht.³¹ Das Gesetz seines Gottes ist in seinem Herzen; seine Tritte gleiten nicht.³² Der Gottlose lauert auf den Gerechten und gedenkt ihn zu töten.³³ Aber der HERR läßt ihn nicht in seinen Händen und verdammt ihn nicht, wenn er verurteilt wird.³⁴ Harre auf den HERRN und halte seinen Weg, so wird er dich erhöhen, daß du das Land erbest; du wirst

wicked are cut off, thou shalt see it .³⁵ I have seen the wicked in great power, and spreading himself like a green bay tree.³⁶ Yet he passed away, and, lo, he was not: yea, I sought him, but he could not be found.³⁷ Mark the perfect man , and behold the upright: for the end of that man is peace.³⁸ But the transgressors shall be destroyed together: the end of the wicked shall be cut off.³⁹ But the salvation of the righteous is of the LORD: he is their strength in the time of trouble.⁴⁰ And the LORD shall help them, and deliver them: he shall deliver them from the wicked, and save them, because they trust in him.

es sehen, daß die Gottlosen ausgerottet werden.³⁵ Ich habe gesehen einen Gottlosen, der war trotzig und breitete sich aus und grünte wie ein Lorbeerbaum.³⁶ Da man vorüberging, siehe, da war er dahin; ich fragte nach ihm, da ward er nirgend gefunden.³⁷ Bleibe fromm und halte dich recht; denn solchem wird's zuletzt wohl gehen.³⁸ Die Übertreter aber werden vertilgt miteinander, und die Gottlosen werden zuletzt ausgerottet.³⁹ Aber der HERR hilft den Gerechten; der ist ihre Stärke in der Not.⁴⁰ Und der HERR wird ihnen beistehen und wird sie erretten; er wird sie von dem Gottlosen erretten und ihnen helfen; denn sie trauen auf ihn.